

yīf, acwfausmupmr̄m; r̄Semr̄yp̄n̄t tōl̄m; av̄l̄mcsuf  
t̄t̄d̄c̄m̄\*

pmwr̄t ūf

þpmwr̄fon̄f yīf, acwfrefmausmupmr̄(10)cyfultajcc̄l̄ yīf, acwfrefm ausmupmr̄  
rs̄w̄l̄aw̄l̄&on̄ emr̄yp̄n̄t tōl̄mull jrefmo'gen̄jzih av̄l̄mazn̄xkw̄wīf  
x̄maom pmwr̄fjzpzlygon̄ emr̄yp̄n̄t tōl̄mijzp̄hōm r̄fijyyp̄n̄? v̄l̄ññ̄yp̄n̄?  
ūl̄ññ̄yp̄n̄? emr̄axm̄lyp̄n̄? Oyr̄yp̄n̄? ¼yuyp̄n̄ ES h̄ Oþayp̄n̄t rs̄m̄ulljcm̄i  
av̄l̄mwīf x̄m̄ygon̄ þpmwr̄fon̄f yīf, acwfjrefmausmupmr̄w̄l̄f aw̄l̄&on̄  
o'gtot̄l̄steuf emr̄yp̄n̄t tōl̄mull av̄l̄mib̄l̄stw̄l̄f wp̄p̄l̄lw̄p̄'o  
taxm̄st ul̄yv̄l̄tr̄n̄ kar̄l̄v̄l̄ygon̄

aom̄sufumv̄l̄m̄ / r̄fijyyp̄n̄? v̄l̄ññ̄yp̄n̄? ūl̄ññ̄yp̄n̄? emr̄axm̄lyp̄n̄?  
Oyr̄yp̄n̄? ¼yuyp̄n̄ ES ðþayp̄n̄/

ed get

jrefmp̄mayta&t̄om̄w̄l̄f ausmupmr̄mon̄f ta&ygv̄ygon̄f cl̄fnn̄hmon̄f  
ausmupmr̄f rs̄Eññ̄yif̄m̄ay:w̄l̄f x̄l̄fx̄l̄&om̄x̄m̄on̄f ausmupmr̄mon̄f x̄l̄cw̄l̄  
ȳl̄yññ̄azññ̄yaeaom or̄l̄fr̄sw̄l̄f rs̄m̄ [ l̄vn̄f q̄ll̄ygon̄f ausmupmr̄w̄l̄f a&x̄l̄xm̄  
aom tal̄umīt&m̄mon̄f x̄l̄m̄\ rs̄uññ̄fufacw̄l̄&m tal̄umīt&m̄mijzp̄hōl̄ȳ  
r̄t̄w̄l̄ ubol̄fauññ̄friq̄l̄&m rs̄w̄l̄fr̄sm̄on̄jzp̄hōn̄f x̄l̄v̄t̄w̄l̄fr̄m̄ull av̄l̄m̄  
jcījzih x̄l̄cw̄l̄ pm̄ay?, ðbausrl̄ x̄b̄fum̄cyl̄ub̄l̄ygon̄f x̄l̄jyif wp̄acw̄ES h̄  
wp̄acw̄f pm̄ayta&t̄om̄? pum̄tolt̄Eññ̄ ajym̄f v̄l̄w̄l̄w̄f myl̄m̄ullv̄n̄f av̄l̄m̄Eññ̄f  
on̄l̄jyif ȳl̄cw̄l̄ o'gtot̄l̄mon̄f yīf, acwfoll̄a&muññ̄om̄t cḡ ȳl̄w̄l̄w̄f oþayp̄n̄  
on̄l̄p̄l̄Dip̄m̄z̄ f aw̄l̄ygon̄f þpmwr̄fon̄f yīf, acwf oūm̄z̄ 703ckrS720ck  
tw̄l̄f a&x̄l̄cb̄n̄hauññ̄f(10)cyfSemr̄yp̄n̄t tōl̄m̄av̄l̄m̄wīf x̄m̄ygon̄f

1/ av̄l̄m̄&on̄l̄n̄l̄f tsuf

þpmwr̄fon̄f yīf, acwfjrefmausmupmr̄w̄l̄f yḡ&bn̄h o'gtot̄l̄steuf emr̄  
yp̄n̄t tōl̄m̄ullav̄l̄m̄x̄kññ̄wīf x̄m̄jcīfjzp̄ygon̄f

1?1 / ausmupmr̄ [ bnf

jrefmp̄mayta&om̄\ t̄pr̄lv̄ull &ñazñ̄om̄t c̄ausmupmr̄ull aw̄l̄ygon̄f ]a&S  
v̄l̄m̄mon̄f tal̄umīt&mwþek̄l̄ull aysm̄ysuññ̄hatm̄f rs̄w̄b̄m̄x̄m̄v̄l̄f

\* en̄fjy? jrefmp̄m̄Xme? arññ̄ññ̄yññ̄ma&aum̄v̄f

ausmuñbausmuñw̄l̄m̄w̄f a&;x̄l̄i x̄l̄ww̄l̄mon̄ x̄b̄l̄& r̄v̄lx̄m̄jc̄iſr̄l̄ull ur̄h̄  
 ausmuñba&;x̄l̄on̄ [ l̄vn̄faumī? ausmuñkuſ tu&w̄ib̄n̄ [ l̄vn̄faumī  
 ac:a0:mon̄]<sup>1</sup> ausmuñbm̄ b̄om a0ḡ m&Eſlyw̄buſ jref̄mp̄t z̄l̄x̄l̄w̄l̄0on̄h̄jref̄m̄  
 t b̄l̄meſw̄f ] ausmuñbm̄ / e / ausmuñgyausmuñw̄l̄w̄l̄ a&;x̄l̄x̄maomp̄]<sup>2</sup> [ l̄  
 vn̄faumī? aeþ0oþjref̄ma0ḡ m& t b̄l̄meſw̄f ] ausmuñbm̄ / e / ausmuñgyausmuñyw̄l̄  
 tay:ü a&;x̄l̄x̄maomp̄] ausmuñkuſtu&m̄ wiſx̄mon̄p̄]<sup>3</sup> [ l̄vn̄faumiſazn̄y  
 x̄mygon̄

12/ ausmuñba&;x̄l̄ciſ "av̄h̄

ausmuñba&;x̄l̄ciſullur̄t̄ Eſlym̄w̄l̄aw̄Bygon̄ "jref̄m̄Eſlym̄f ausmuñbm̄  
 a&;x̄l̄ciſ tavlt̄xon̄ oa&acw&macw̄l̄uyif pw̄iþy:ayguþl̄on̄]<sup>4</sup> [ k̄ l̄q̄l̄u  
 ygon̄] oa&acw&mr̄t̄ [ m̄fr̄S w̄l̄azn̄&&l̄om ausmuñft̄ l̄t̄l̄m̄w̄f a&;x̄l̄x̄mon̄h̄  
 yl̄b̄mon̄t̄ u&mr̄t̄ & jref̄mausmuñbm̄ ta&;tom̄ [ l̄ ray:ayguþl̄uyif yl̄b̄mon̄  
 ausmuñbm̄ ta&;tom̄ r̄s̄ay:ayguþl̄uyif q̄l̄ygon̄] jref̄mausmuñbm̄ ay:ayguþl̄on̄h̄  
 acw̄l̄syk̄l̄c̄w̄l̄zþygon̄ yk̄l̄c̄w̄l̄w̄l̄bu&m̄ZESl̄w̄l̄ t̄cl̄l̄tr̄mt̄apm̄q̄l̄ aw̄l̄laom̄  
 ausmuñbm̄t̄ ou&m̄Z75 c̄Eþl̄w̄l̄a&;x̄l̄bn̄h̄ jrapw̄l̄ausmuñbm̄ [ k̄ ac:q̄l̄uaom̄  
 &m̄Zuk̄m̄f ausmuñbm̄zþygon̄] k̄ ynm̄S w̄l̄ , l̄q̄l̄ygon̄ x̄l̄l̄uñiñh̄ ausmuñba&;x̄l̄  
 ciſt̄ tavlt̄xon̄yk̄l̄c̄w̄l̄Dþþí & ſbef x̄l̄l̄um̄ch̄l̄uñiñ ausmuñbm̄t̄o&l̄ygon̄

13 / yiſ, acw̄l̄iſquſm̄;

yiſ, acw̄l̄uñuñv̄f

】1/ oſl̄ ol̄ (ou&m̄Zf 674 - 684)

2/ 0Zem̄ (ou&m̄Zf 684 - 704)

3/ igp̄þ&šausſþ̄ (ou&m̄Zf 704 - 712)

4/ ausſþ̄ (ou&m̄Zf 712 - 721 )

5/ e&ol̄ (ou&m̄Zf 721 - 726 )

6/ 0Zemajym̄f ( 3 vce)]<sup>5</sup>

<sup>1</sup> jref̄mp̄G þl̄ur̄? 1995? 37

<sup>2</sup> jref̄mt b̄l̄neſ? 1991 ?26

<sup>3</sup> aeþ0oþjref̄ma0ḡ m&t b̄l̄neſ? 1965 ? 53

<sup>4</sup> jref̄mp̄G þl̄ur̄? 1995 ? 38

<sup>5</sup> r̄ßeef&m̄Z0i ðwm̄l̄uþ 1992

1/4 / yi̥, acwāusmūp̄m̄r̄m̄;

yl̄p̄umajayacwEsh t i̥ouAstracwfūl̄aygi̥su̥ qub̄ hy;aom acwf̄n̄ yi̥, acw̄jzp̄on̄ yi̥, acw̄w̄f̄ x̄f̄um̄cl̄n̄hp̄maytaetx̄m̄ull̄n̄ȳu um̄si̥?w̄m̄ci̥ Esh &w̄ten̄i̥, ful̄maw&Nȳd ausm̄pm̄r̄m̄u̥l̄ tr̄m̄q̄l̄aw&ll̄ȳgon̄ yi̥, acwf̄ ausm̄pm̄r̄m̄on̄ tr̄m̄t̄mjzih tv̄l̄sw̄wr̄sw̄i̥ ausm̄pm̄r̄m̄jzp̄ȳgon̄ tḁl̄m̄i̥t̄&m̄ xl̄ic̄m̄on̄ ausm̄pm̄t̄jzp̄ ou̥m̄z̄ 681 c̄Ēp̄l̄w̄t̄&x̄l̄x̄maom ll̄w̄&m̄ Ell̄ḁl̄m̄i̥ ausm̄pm̄} w̄p̄c̄ȳl̄maw&on̄ yi̥, acw̄w̄f̄ri̥fr̄p̄ȳi̥jyn̄b̄lt̄xd̄v̄l̄w̄ēp̄ aygi̥fp̄k̄ w̄l̄bn̄ b̄l̄m̄wn̄ausm̄i̥aqm̄uci̥pon̄ tv̄gew̄l̄ Ak̄b̄m̄o̥d̄f̄m̄ȳd̄ o'j̄w̄&m̄ x̄ub̄ēp̄h̄ jyk̄lȳv̄^ ges̄ch̄l̄m̄i̥u̥l̄ yi̥, acw̄x̄l̄ausm̄pm̄r̄m̄u tw̄t̄vi̥ azm̄ȳ v̄s̄u&ȳgon̄ x̄l̄m̄i̥h̄ȳk̄l̄cw̄t̄aem&x̄m̄i̥ll̄u̥l̄ u̥p̄lȳl̄axm̄i̥l̄bn̄hax&Og' Ak̄omoem on̄yi̥, acw̄w̄f̄ t&ft̄ [ k̄rysuf̄ qūv̄u̥p̄n̄i̥heq̄jzp̄on̄u̥l̄ yi̥, acw̄x̄l̄ ausm̄pm̄r̄m̄t̄& aw&ll̄ȳgon̄

2/ ȳp̄n̄f̄ [ l̄bn̄]

jrefmo'j̄av̄l̄m̄l̄w̄f̄ Ogp\*F p̄l̄v̄t̄ȳl̄r̄m̄on̄ t"l̄ta&ȳgaom tcēsu@rs ȳo̥i̥l̄v̄s̄u&ȳgon̄ ausm̄f̄o̥l̄ jrefmo'j̄us̄t̄ & Ogp\*F(9)ȳḡteuf̄em̄l̄ em̄p̄m̄? Bu̥ m̄ em̄o̥ooe? Bu̥ m̄o̥ooe? t̄m̄#l̄w̄l̄bn̄ r̄l̄v̄b̄m̄om o̥l̄cm̄&ȳl̄w̄n̄Ell̄b̄n̄h̄ o'j̄p̄um̄v̄l̄ r̄s̄i̥jzp̄m̄u̥l̄ Obw̄lȳp̄n̄? or̄l̄w̄b̄n̄ r̄l̄v̄b̄m̄om o̥l̄cm̄r̄&ȳl̄w̄n̄Ell̄b̄n̄h̄ tu̥p̄um̄v̄l̄r̄s̄i̥ jzp̄m̄u̥ȳgon̄ tu̥p̄um̄v̄l̄w̄b̄n̄

Jyl̄z̄&m̄ujzp̄ap? Oguswn̄aqm̄u&m̄ujzp̄ap teuft "ȳȳ, f̄uh̄l̄z̄naqm̄i̥ Ell̄aom o'j̄ teuf̄l̄om pum̄v̄l̄r̄s̄i̥jzp̄m̄on̄" <sup>1</sup> [kjrefmp̄mtz̄] jrefmo'j̄pm̄t̄lȳw̄f̄ tu̥p̄um̄v̄l̄ to̥l̄i̥ȳl̄l̄azm̄fyx̄mygon̄ tu̥p̄um̄v̄l̄w̄b̄n̄ r̄l̄v̄b̄m̄om o̥l̄cm̄ r̄&ȳl̄w̄n̄Ell̄aom v̄n̄ Oguswn̄aqm̄u lt̄w̄f̄ r̄s̄p̄htaxmuft u̥ȳgon̄ Ogustw̄f̄ pum̄v̄l̄w̄l̄ teuft "ȳȳ, f̄&f̄v̄i̥f̄jyw̄b̄m̄v̄map&ef̄ Obw̄b̄n̄fta&ȳgouub̄l̄ȳp̄n̄fon̄v̄n̄ Ogus tw̄f̄ pum̄v̄l̄w̄l̄ȳl̄r̄ltw̄f̄ taxmuft u̥ȳkȳgon̄ x̄l̄b̄l̄ȳif̄ or̄fon̄v̄n̄ Oguswn̄aqm̄u&m̄w̄f̄ t̄q̄i̥f̄jyacmar̄ap&ef̄ taxmuft u̥ȳay;on̄

ȳp̄n̄f̄rygb̄b̄m̄wp̄f̄k̄b̄n̄ t̄q̄i̥f̄jyacmar̄p̄h̄ r̄jzp̄l̄v̄n̄Ell̄acs̄Oguson̄ em̄w̄p̄f̄ w̄n̄faomv̄n̄faumi̥? Bu̥ m̄wp̄f̄l̄w̄n̄faomv̄n̄faumi̥ yḡo̥i̥l̄i̥l̄jyn̄p̄ll̄acs̄ em̄l̄ em̄p̄m̄? Bu̥ m̄ em̄o̥ooe? Bu̥ m̄o̥ooe? Obw̄l̄ or̄l̄t̄p̄&b̄n̄h̄Ogp\*F p̄l̄v̄t̄ȳl̄r̄m̄ u̥l̄l̄v̄s̄i̥p̄h̄ aygi̥fp̄z̄l̄p̄n̄f̄b̄m̄ t"ȳȳ, jyn̄p̄l̄l̄omOgusm̄?p̄m̄l̄r̄s̄i̥jzp̄l̄m̄ayrn̄f̄ po̥l̄ teuft "ȳȳ, jyn̄p̄l̄l̄om p̄m̄s̄i̥jzp̄l̄map&ef̄ȳp̄n̄fon̄v̄n̄ tv̄l̄v̄l̄ȳv̄ȳgon̄

<sup>1</sup> jrefmo'j̄ 2005? 367

2? 1/ ရပိုနီတရဲ့တပ်မြေ;

ရပိုနီတရဲ့တပ်မြေ၏ အသာဆုံး အမျိန်များ ပြုလုပ်ခြင်း မျှော်လုပ်မှု ပြုလုပ်မှုများ (၉)ရဲ့။ ပေါ် မရပိုနီတရဲ့တပ်မြေ၏ (၅)ရဲ့ ပုံမှန် အမျိန်များ ပြုလုပ်ခြင်း မျှော်လုပ်မှုများ ပြုလုပ်ခြင်း။

၂။ အမျိန်များ ပြုလုပ်ခြင်း၏ များများ

- (u) ရဲ့တရဲ့တပ်မြေ
- (c) သီတ္တနဲ့တပ်မြေ
- (\*) ပေါ်လုပ်မှုများ
- (C) စွဲနားလုပ်မှုများ
- (i) မျှော်လုပ်မှုများ
- (p) ဝါယာလုပ်မှုများ
- (q) ဒုက္ခလုပ်မှုများ
- (Z) တွေ့လုပ်မှုများ
- (p\$) ဝန်လုပ်မှုများ

ပေါ် မရပိုနီတရဲ့တပ်မြေ၏ များများ

- (u) တရဲ့တပ်မြေ
- (c) ပေါ်လုပ်မှုများ
- (\*) ပေါ် မျာ်လုပ်မှုများ
- (C) တို အဲလုပ်မှုများ
- (i) ဝါယာလုပ်မှုများ

ဒုက္ခလုပ်မှုများ ပြုလုပ်ခြင်း၏ များများ

- (u) မျှော်လုပ်မှုများ
- (c) မျှော်လုပ်မှုများ
- (\*) ပေါ် မျာ်လုပ်မှုများ<sup>၁</sup>

2? 2 / ရဲ့တရဲ့တပ်မြေ

ရဲ့တရဲ့တပ်မြေ၏ အသာဆုံး အမျိန်များ ပြုလုပ်ခြင်း မျှော်လုပ်မှုများ ပြုလုပ်ခြင်း၏ အမျိန်များ ပြုလုပ်ခြင်း။ ထို့ကြောင့် ရဲ့တရဲ့တပ်မြေ၏ အသာဆုံး အမျိန်များ ပြုလုပ်ခြင်း မျှော်လုပ်မှုများ ပြုလုပ်ခြင်း၏ အမျိန်များ ပြုလုပ်ခြင်း။

<sup>1</sup> ရန်ကုန်မြို့၊ ၂၀၀၅ ခုနှစ်၊ ပါန်း ၃၁၆-၃၁၇

om'u//	emf	oɔʃyŋf	rɔʃjypöñf
iç	wpf	aumif	
rleñ	wpf	ck	
pum	wpf	cëf	
pm	wpf	apmif	
bñm	wpf	ql	
vññfwpf		xnf	
ɔpf	wpf	yif	
bleñBu	wpf	yg	
vl	wpf	a, muf	
"m	wpf	vun <sup>1</sup>	

### [ ရ ဗိုလ်မွန် ]

23 / yiñ, acwfausmuþmrñ; rɔʃjypöñf toññ;

yiñ, acwf ausmuþmrñwñf awññam rɔʃjypöñf toññ ywbuñ ouñt  
t&m Owiññ; Esywbuñ oññom rɔʃjypöñf Esyhouñt &t&m Owiññ; Esywbuñ oññom  
rɔʃjyypöñf [ ရ ကျော် အသေးစုံရှုကြ ]

23?1 / ouñt &mOwiññ; Esywbuñ oññom rɔʃjypöñf

ouñt &mOwiññ; Esywbuñ oññom rɔʃjypöñf toññwñf ajr, m? pyg?  
aiññ; Esywbuñ oññom rɔʃjypöñf toññwñf yiñ, acwññif y, ? y, tñ pññl cññl  
ciñ? pññl Oeñ ponziholpññmonfññwñygonf

owñ, f1 y, f	yñ 467	u-6
v, ñumufwy, f	N ñfarmi 1988?11	u-11
wefq, ñ25y, f	yñ 524/ u	u-7(Eñ)
oeñbññ	yñ 524/ c	u-1(ausñ)
&irñññifwyñ	N ñfarmi 1988?93	u-21(Eñ)
rkññv, ftaygiñ 10cñ f	N ñfarmi 1988?93	u-8-9(ausñ)
oeñEññyñ	yñ 524/c	u-6-7(ausñ)
t i yñññña&avññ 8pññv	N ñfarmi 1988?93	u-25(Eñ)

<sup>1</sup> jrefmo'g 2005? 79

y <sup>1</sup> D <sup>2</sup> i E <sup>3</sup> hōmīg <sup>4</sup> pf	N <sup>1</sup> farmi <sup>2</sup> 1988 <sup>3</sup> 93	u-4(aus)
r <sup>1</sup> k <sup>2</sup> i l <sup>3</sup> g <sup>4</sup> pylwcf	y <sup>1</sup> 481/u	u-2-3
taygi r <sup>1</sup> k <sup>2</sup> i l <sup>3</sup> 7cf	y <sup>1</sup> 481/u	u-4
taygi b <sup>1</sup> ef <sup>2</sup> l <sup>3</sup> 1cf	y <sup>1</sup> 481/u	u-5-6
aum <sup>1</sup> Dwky <sup>2</sup> Dci <sup>3</sup> avcf	y <sup>1</sup> 467/*	u-14
O&py <sup>1</sup> D <sup>2</sup> i(wci)	y <sup>1</sup> 467/*	u-7
½m <sup>1</sup> 2 cif	y <sup>1</sup> 498	u-7(aus)
ipy&m <sup>1</sup> āo <sup>2</sup> m <sup>3</sup> p½mf	y <sup>1</sup> 467/u	u-9
y <sup>1</sup> D <sup>2</sup> i l <sup>3</sup> , lygw0ef	y <sup>1</sup> 467/*	u-6
<b>ouf<sup>1</sup>l<sup>2</sup>&amp;m<sup>3</sup>wk<sup>4</sup>shywbf</b> tjcmaom <sup>1</sup> jjyp <sup>2</sup> ñ toff <sup>1</sup> ml <sup>2</sup> vn <sup>3</sup> aw <sup>4</sup> gony		
ov <sup>1</sup> þ <sup>2</sup> wck	y <sup>1</sup> 467/*	u-21
act <sup>1</sup> E <sup>2</sup> þ <sup>3</sup> ck	y <sup>1</sup> 524/u	u-2(aus)
aum <sup>1</sup> D <sup>2</sup> uef <sup>3</sup> d <sup>4</sup> ck	y <sup>1</sup> 510	u-35
aum <sup>1</sup> þ <sup>2</sup> mx <sup>3</sup> bau <sup>4</sup> uwck	y <sup>1</sup> 467/*	u-21-22
r <sup>1</sup> [ <sup>2</sup> mxn <sup>3</sup> wpk	y <sup>1</sup> 467/*	u-13
t <sup>1</sup> ½m <sup>2</sup> pk	y <sup>1</sup> 467/*	u-13
ot <sup>1</sup> h <sup>2</sup> vwaq <sup>3</sup> mf	y <sup>1</sup> 510	u-13(aus)
aum <sup>1</sup> E <sup>2</sup> þ <sup>3</sup> aq <sup>4</sup> mf	y <sup>1</sup> 510	u-19(aus)
z <sup>1</sup> h <sup>2</sup> um <sup>3</sup> x <sup>4</sup> nf	y <sup>1</sup> 509	u-18(E)
acgi z <sup>1</sup> s <sup>2</sup> ft &ñBx <sup>3</sup> nf	y <sup>1</sup> 509	u-16-17(E)
we <sup>1</sup> w <sup>2</sup> l <sup>3</sup> v, E <sup>4</sup> þ <sup>5</sup> xyf	y <sup>1</sup> 509	u-13(E)
qm <sup>1</sup> þz <sup>2</sup> df	y <sup>1</sup> 478	u-9
qmE <sup>1</sup> þ <sup>2</sup> zf	y <sup>1</sup> 498	u-4(aus)
4rsuE <sup>1</sup> ñ <sup>2</sup> mo&ef <sup>3</sup> l	y <sup>1</sup> 498	u-7(aus)
avr <sup>1</sup> rsuE <sup>2</sup> ñt &y <sup>3</sup> f	y <sup>1</sup> 498	u-15(aus)
ai <sup>1</sup> l <sup>2</sup> iyef <sup>3</sup> efaw <sup>4</sup> 2csyf	y <sup>1</sup> 524/c	u-8 (aus)
cl <sup>1</sup> lw <sup>2</sup> cyf	y <sup>1</sup> 509	u-19(aus)
ye <sup>1</sup> lw <sup>2</sup> py <sup>3</sup> f	y <sup>1</sup> 509	u-37(E)

ဗန်း၊ မ	y#509	ဤ-37(ခု)
օပို့သု	y#509	ဤ-37(ခု)
ယစ်သု	y#509	ဤ-17(ခု)
ဥပု့သု	y#509	ဤ-14(ခု)
օေ ဖို့သု	y#509	ဤ-25(ခု)
ဇာတ်သု	Ntarmi #1988#93	ဤ-8
ဥက္ကမာသု သု	Ntarmi #1988#93	ဤ-8
ဥပု့သု	Ntarmi #1988#93	ဤ-20
ဥပု့သု	y#497	ဤ-15(ခု)
ပါးနှံပြုသု	y#509	ဤ-17(ခု)
သာဝါနာဝါ ပုံသု	y#509	ဤ-36(ခု)
သာဝါနာဝါ ပုံသု	y#509	ဤ-36(ခု)
အို၊ လားသု	y#509	ဤ-17(ခု)
ဓမ္မဒေသု	Ntarmi #1988#93	ဤ-23
ယလ်ချေသု	Ntarmi #1988#93	ဤ-28
ဇွဲကျေသု	Ntarmi #1988#93	ဤ-28-29
အို၏၅၈၁၍	Ntarmi #1988#93	ဤ-28
မူ၊ နှဲ ပုံသု	y#509	ဤ-21(ခု)
အို အိုမှု	y#509	ဤ-16(ခု)
အားလားသု	y#524/u	ဤ-21 (ခု)
အားလား၏၅၀၉၁၍	y#524/c	ဤ-9(အုပ်)

232 / စုံပုံသု မှုပုံသု အားလားသု

စုံပုံသု မှုပုံသု အားလားသု ပုံသု ပုံသု ပုံသု ပုံသု ပုံသု

အားလားသု	y#509	ဤ-25(ခု)
အားလားသု	Ntarmi #1988#11	ဤ-7
ကိုယ်ပုံ	y#524/c	ဤ-19(အုပ်)

e* <b>g</b> ̰ <b>z</b> ̰ <b>l</b> ̰ <b>m</b> ̰ <b>w</b> ̰ <b>q</b> ̰	<b>N</b> ̰ <b>f</b> armi 1988?93	u-8 (aus)
b̰ <b>m</b> ̰ <b>2</b> q̰	<b>N</b> ̰ <b>f</b> armi 1988?111	u-6
z̰ <b>n</b> q̰ ḭy̰ <b>l</b> ̰ <b>q</b> ̰	y̰545/u	u-7
y̰ <b>u</b> ̰w̰ <b>a</b> ̰v̰ <b>2</b> q̰	y̰545/u	u-8
w̰ <b>θ</b> ̰m̰c̰ḭf̰ḭ <b>β</b> ̰q̰ṵf̰	y̰545/u	u-20
t̰ <b>r</b> ̰ <b>1</b> q̰ṵf̰	y̰524/u	u-12(Ef)
&w̰ḛn̰ <b>θ</b> ̰y̰g̰	y̰524/c	u-2(aus)
y̰p̰ə̰n̰ <b>θ</b> ̰y̰g̰	y̰478	u-5
p̰&̰ 3y̰g̰	y̰478	u-3
p̰ə̰c̰ḭf̰ṵ <b>θ</b> ̰y̰g̰	y̰478	u-3
ty̰, b̰v̰y̰g̰	<b>N</b> ̰ <b>f</b> armi 1988?111	u-17
ḚḚ <b>θ</b> ̰l̰q̰, f̰g̰ck̰	y̰467/*	u-21
ṵ, f̰t̰o̰d̰ f̰	y̰509	u-22(Ef)
Ḛmw̰ck̰	y̰418/*	u-18
p̰n̰p̰t̰ <b>θ</b> ̰y̰g̰	y̰467/*	u-18
ḭ&̰ṵB̰x̰y̰f̰	<b>N</b> ̰ <b>f</b> armi 1988?93	u-21(aus)
ḭ&̰J̰l̰28̰x̰y̰f̰	<b>N</b> ̰ <b>f</b> armi 1988?93	u-21(aus)
o̰k̰ṵl̰y̰ḭf̰	y̰467/u	u-9
x̰ḛl̰w̰y̰ḭf̰	y̰467/*	u-15
ac̰g̰ṵl̰w̰y̰ḭf̰	y̰467/*	u-16
r̰ṵn̰ <b>θ</b> ̰y̰ḭf̰	y̰467/*	u-16
x̰ḛs̰l̰1y̰ḭf̰	<b>N</b> ̰ <b>f</b> armi 1988?93	u-1(aus)
p̰m̰w̰l̰DḚmw̰ck̰	<b>N</b> ̰ <b>f</b> armi 1988?93	u-7(aus)
ṵ, f̰t̰o̰d̰ B̰ck̰	y̰509	u-22
n̰l̰m̰z̰o̰b̰l̰, m̰uf̰	y̰467/*	u-10
ṵf̰r̰d̰ t̰ḛp̰h̰va̰, m̰uf̰	y̰481/u	u-8
ʃ̰l̰uḛf̰ap̰mḭf̰ṵb̰l̰, m̰uf̰	y̰498	u-12(aus)

rs̰jyp̰um̰v̰l̰s̰n̰w̰f̰ t̰ay̰g̰ḭf̰pt̰ v̰l̰f̰o̰p̰n̰f̰s̰jyp̰um̰v̰l̰s̰n̰w̰f̰ aw̰g̰y̰on̰f̰

Ehwr	yN481/u	u-8-9
Ehw, ၕ	Nidfarmi #1988?93	u-6
wutwa, muf	yN510	u-12(aus)

ယီ၊ အသမုပ်ရှိသိသော်လည်း သတိထိခဲ့သူများ၏ အကြောင်းပြန်စွဲ  
ရှိခဲ့သည့်ပုဂ္ဂန်းများမှာ ပြောမှုများ ပါဝါယော်မှုပါ။

## 2.4 / သနားနံပါတ်

၂၉၃၀။ အတိအကိုယ်မှုပါတ်၏ အနေဖြင့် သနားနံပါတ်၏ [lɔ:ən] သနားနံပါတ်  
(2) အနေဖြင့် မိန္ဒမြေမှု ပါဝါယော်မှုပါတ်၏ ES များ နောက်ဆုံးမြေသွေမှု<sup>1</sup> ယီ၊  
အသမုပ်ရှိသိသော်လည်း သနားနံပါတ်၏ အနေဖြင့် သနားနံပါတ်၏ ES များ မြေတွဲ  
မှတ်ယူမှုပါ။

## 2.4.1 / ပါဝါယော်မှုပါတ်

၂၉၃၁။ အတိအကိုယ်မှုပါတ်၏ အနေဖြင့် သနားနံပါတ်၏ [lɔ:ən]<sup>2</sup> ယီ၊ အသမု  
ပ်ရှိသိသော်လည်း ပါဝါယော်မှုပါတ်၏ အနေဖြင့် သနားနံပါတ်။

aumieEllae, bociif	yN467/*	u-3
yp̥ruLmnomz	yN467/*	u-10
oθeIvui, m̥iʃm	yN467/*	u-8
qizlotim̥risiBm	yN545/u	u-2(E)
armizphomup̥riBuD	yN545/u	u-2(E)
cilyeoDzphomowDriif	yN545/u	u-3(E)
rɪLmp0fq̥Zm̥w0f	Nidfarmi #1988?93	u-12(aus)
& [ e̥zphom	Nidfarmi #1988?93	u-24(aus)
tDn, Dbm	yN509	u-21(E)
tDnumi, e̥vif	yN510	u-8(aus)
tzd ftzDfrtz	Nidfarmi #1988?11	u-11
qizlosetrni	yN524/u	u-22(E)
i py&m	yN467/u	u-9
o[ o&riBuD	yN478	u-1
zEñoBuD	yN478	u-25

<sup>1</sup> jrefmo 'g 2005? 80

<sup>2</sup> jrefmo 'g 2005? 80

242 / နေပတ်ရှိနေပတ်

ထွေမှုပါန်အကျဉ်းသမဂ္ဂမှာ နေပတ်ရှိနေပတ်နှင့် နေပတ်ရှိနေပတ် [ hɔ:ɔnθ }<sup>1</sup> ရှိ၊  
အသာဆုံးမြတ်စွမ်းသိမ်းနေပတ်ရှိနေပတ်နှင့် အသာဆုံးမြတ်စွမ်းနေပတ်ရှိနေပတ်

ပုဂ္ဂန်လာဝါ	yN545/u	ဤ-3
ပုဂ္ဂန်လာဒါ	yN545/u	ဤ-3
ယူလာဝါ	yN478	ဤ-23
ယူယာ, ဗုဒ္ဓ, ဘာမ်	yN478	ဤ-17
အသာဆုံးမြတ်စွမ်း	yN497	ဤ-7(ခု)
ရားဖော်	yN497	ဤ-14(ခု)
ယူရွှေတာ, မှန်စွမ်း	yN497	ဤ-13(ခု)
သူ ဇူး	yN510	ဤ-9(အသာ)
ရ, မှန်စွမ်း	yN510	ဤ-10(အသာ)
ဓမ္မစွမ်း	yN510	ဤ-10(အသာ)
အမှုပ်လုပ်	yN510	ဤ-10(အသာ)
ခါန်ပွဲ	yN524/c	ဤ-17(အသာ)
ရွှေမားအောင်	yN524/c	ဤ-20(အသာ)
ရွှေမြေပွဲ	N နာရမ် ၁၉၈၈:၃၃	ဤ-12(အသာ)
ရွှေမြေပွဲ	yN467/u	ဤ-3
ဥပုဒ် ရွှေပွဲ	yN481/u	ဤ-8
သွေ့ပွဲ	yN481/u	ဤ-8

တစ်မျက် ရှိ၊ အသာဆုံးမြတ်စွမ်း ရွှေအောင်မြို့ နေပတ်ရှိနေပတ်နှင့်  
ရွှေမြေပွဲ အသာဆုံးမြတ်စွမ်း အသာဆုံးမြတ်စွမ်း အသာဆုံးမြတ်စွမ်း အသာဆုံးမြတ်စွမ်း  
တစ်မျက် ရွှေမြေပွဲ အသာဆုံးမြတ်စွမ်း အသာဆုံးမြတ်စွမ်း အသာဆုံးမြတ်စွမ်း အသာဆုံးမြတ်စွမ်း

<sup>1</sup> အမှုပ် ၂၀၀၅: ၈၁

## 25 /uəfñ̥t̥ypon̥f̥

၂၅။ /uəfñ̥t̥ypon̥f̥/ ta&t̥wñ̥wpt̥kuyñ̥ñ̥mif̥ ၏နောက်ပို့ပြန်သူများ၏ အောက်တော်း  
ပို့ပြန်သူများ၏<sup>1</sup> ယို့၊ အခြားမှတ်မှတ်သူများ၏ တရာ့ယုပ်နှင့်အပ်မှုများ၏  
လုပ်မှုများ၏ အောက်ဖော်ပြန်ချက်များ၏ အောက်ဖော်ပြန်ချက်များ၏

bigwñ̥vñ̥aomñ̥ñ̥f̥	yñ̥467/u	u-9?10
bigwñ̥vñ̥aomñ̥ñ̥f̥	yñ̥467/u	u-19
clybolwñ̥vñ̥ñ̥um	yñ̥467/*	u-17
ed ñ̥omoñ̥vñ̥ñ̥m	yñ̥478	u-5
zñ̥ñ̥vñ̥ñ̥ñ̥av	yñ̥478	u-10
zñ̥ñ̥vñ̥ñ̥ñ̥ñ̥f̥	yñ̥478	u-11
&ebolwñ̥ñ̥ñ̥	yñ̥497	u-7(E)
rbi ñ̥armiñ̥vñ̥ñ̥ñ̥	yñ̥497	u-14(E)
uvebñ̥ñ̥swñ̥ñ̥ñ̥ f̥	N ñ̥armiñ̥1988?93	u-29(E)
tonñ̥vñ̥vñ̥ñ̥ñ̥ñ̥	yñ̥509	u-18(E)
olñ̥ñ̥, ñ̥vñ̥ñ̥ñ̥	yñ̥509	u-21(E)
tonñ̥vñ̥ñ̥ñ̥ñ̥	yñ̥509	u-22(E)
i wñ̥ñ̥st uñ̥ñ̥kyñ̥ñ̥	yñ̥510	u-24(aus)
uñ̥ñ̥vñ̥ñ̥ñ̥ñ̥	yñ̥510	u-2(aus)
i wñ̥ñ̥ [ ñ̥om	yñ̥510	u-9(aus)
olwñ̥ñ̥vñ̥ñ̥ñ̥ñ̥	yñ̥510	u-24(aus)
zñ̥ñ̥ñ̥ñ̥ñ̥ñ̥	yñ̥510	u-22?23(aus)
ewñ̥ñ̥ñ̥ñ̥ñ̥ñ̥	yñ̥509	u-4(E)
Owñ̥ñ̥ñ̥ñ̥ñ̥ñ̥	yñ̥509	u-27(E)
eawñ̥ñ̥ñ̥ñ̥ñ̥ñ̥	N ñ̥armiñ̥1988?93	u-3
olwñ̥ñ̥ñ̥ñ̥ñ̥ñ̥	yñ̥524/u	u-9(E)
awñ̥ñ̥ñ̥ñ̥ñ̥ñ̥	N ñ̥armiñ̥1988?93	u-14
zñ̥ñ̥ñ̥ñ̥ñ̥ñ̥	N ñ̥armiñ̥1988?93	u-15

<sup>1</sup> jrefmo 'g ? 2005 81

ta<sup>lv</sup>mcH yi<sup>f</sup>, acwāusm<sup>pm</sup>(10)csyt euf (9)csyw<sup>f</sup> u<sup>ef</sup>ñ<sup>ñ</sup>yp<sup>ñ</sup>fr<sup>ñ</sup>tr<sup>ñ</sup>q<sup>H</sup>  
ol<sup>ñ</sup>k<sup>ñ</sup>onu<sup>ñ</sup> aw<sup>ñ</sup>gon<sup>f</sup> u<sup>ef</sup>ñ<sup>ñ</sup>yp<sup>ñ</sup>fr<sup>ñ</sup>u<sup>ñ</sup> q<sup>ñ</sup>wm<sup>ñ</sup>jynt<sup>ñ</sup>mausm<sup>pm</sup>om  
tol<sup>ñ</sup>x<sup>ñ</sup>onu<sup>ñ</sup>av<sup>ñ</sup>maw<sup>ñ</sup>gon<sup>f</sup> x<sup>ñ</sup>Muni<sup>ñ</sup>yi<sup>f</sup>, acwft av<sup>ñ</sup>mcHusm<sup>pm</sup>rw<sup>f</sup>  
u<sup>ef</sup>ñ<sup>ñ</sup>yp<sup>ñ</sup>fr<sup>ñ</sup>u<sup>ñ</sup>rsu<sup>ñ</sup>ar<sup>ñ</sup>acwft ol<sup>ñ</sup>ru<sup>ñ</sup>u<sup>ñ</sup>if ol<sup>ñ</sup>ru<sup>ñ</sup>u<sup>ñ</sup>av<sup>ñ</sup>maw<sup>ñ</sup>gon<sup>f</sup>

## 26 / emrāxmu<sup>y</sup>pōn<sup>f</sup>

Jem<sup>ñ</sup> emrāxmu<sup>y</sup>pōn<sup>f</sup>t "y<sup>ñ</sup>, fu<sup>ñ</sup> x<sup>ñ</sup>jcma<sup>v</sup>;eu<sup>ñ</sup>atm<sup>f</sup> u<sup>ñ</sup>hāxmu<sup>y</sup>l<sup>ñ</sup>omypōn<sup>f</sup>u<sup>ñ</sup>  
emrāxmu<sup>y</sup>pōn<sup>f</sup>[ ic:on]<sup>1</sup> yi<sup>f</sup>, acwāusm<sup>pm</sup>rs<sup>ñ</sup>w<sup>f</sup> emrāxmu<sup>y</sup>pōn<sup>f</sup>u<sup>ñ</sup>tol<sup>ñ</sup>x<sup>ñ</sup>  
allumi<sup>ñ</sup> aw<sup>ñ</sup>gon<sup>f</sup>

t <sup>ñ</sup> phd <sup>ñ</sup> if	y <sup>ñ</sup> 467/u	u-12
i <sup>ñ</sup> gw <sup>ñ</sup> ave <sup>ñ</sup> ye <sup>f</sup>	y <sup>ñ</sup> 467/u	u-14
rd <sup>ñ</sup> , <sup>ñ</sup> du <sup>ñ</sup> um	y <sup>ñ</sup> 467/u	u-11
c <sup>ñ</sup> ia <sup>ñ</sup> omol <sup>ñ</sup> um	y <sup>ñ</sup> 467/u	u-10
z <sup>ñ</sup> u <sup>ñ</sup> amol <sup>ñ</sup> um	y <sup>ñ</sup> 467/u	u-11
t <sup>ñ</sup> , i <sup>ñ</sup> um <sup>ñ</sup> bu <sup>f</sup>	y <sup>ñ</sup> 467/u	u-11
z <sup>ñ</sup> mu <sup>ñ</sup> l <sup>ñ</sup> n <sup>ñ</sup> z <sup>ñ</sup> jrif	y <sup>ñ</sup> 467/*	u-20
y <sup>ñ</sup> Dt <sup>ñ</sup> iv <sup>f</sup> , sy <sup>ñ</sup> gw <sup>ñ</sup> 0ef	y <sup>ñ</sup> 467/*	u-6
v <sup>ñ</sup> bar <sup>ñ</sup> um	y <sup>ñ</sup> 467/*	u-4
aw <sup>ñ</sup> mi <sup>ñ</sup> um	y <sup>ñ</sup> 467/*	u-4
taem <sup>ñ</sup> u <sup>ñ</sup> um	y <sup>ñ</sup> 467/*	u-5
ar <sup>ñ</sup> mu <sup>ñ</sup> um	y <sup>ñ</sup> 467/*	u-5
ta& <sup>ñ</sup> <sup>ñ</sup> um	y <sup>ñ</sup> 467/*	u-6
ayoai <sup>ñ</sup> <sup>ñ</sup> um	y <sup>ñ</sup> 467/*	u-10
&aomar <sup>ñ</sup> um	y <sup>ñ</sup> 467/*	u-11
ol <sup>ñ</sup> o <sup>ñ</sup> iv <sup>ñ</sup> um	y <sup>ñ</sup> 467/*	u-17
z <sup>ñ</sup> fw <sup>ñ</sup> l <sup>ñ</sup> u <sup>ñ</sup> av	y <sup>ñ</sup> 478u-10	
[ e <sup>ñ</sup> viE <sup>ñ</sup> u <sup>ñ</sup> nf	y <sup>ñ</sup> 478u-14	
x <sup>ñ</sup> ga <sup>ñ</sup> omol <sup>ñ</sup> um	y <sup>ñ</sup> 478	u-9

<sup>1</sup> jrefmo'g ?2005? 191 /

o <sup>l</sup> w <sup>m</sup> w <sup>D</sup> um	y <sup>M</sup> 478	u-11
½, ft w <sup>d</sup> v	y <sup>M</sup> 545	u-6
Oe <sup>x</sup> e <sup>w</sup> d <sup>v</sup>	y <sup>M</sup> 545	u-7
x <sup>e</sup> c <sup>y</sup> i <sup>h</sup> v	y <sup>M</sup> 481/u	u-7
v <sup>l</sup> p <sup>h</sup> o <sup>m</sup> um	y <sup>M</sup> 481/u	u-12
ew <sup>l</sup> p <sup>h</sup> o <sup>m</sup> um	y <sup>M</sup> 481/u	u-13
i <sup>v</sup> ñ <sup>b</sup> i <sup>l</sup> um	y <sup>M</sup> 481/u	u-17
&§ suw <sup>l</sup> u <sup>D</sup> um	y <sup>M</sup> 497	u-10(E)
i <sup>G</sup> suw <sup>l</sup> u <sup>D</sup> um	y <sup>M</sup> 497	u-10(E)
q i <sup>z</sup> l <sup>h</sup> u <sup>w</sup> u <sup>D</sup> um	y <sup>M</sup> 497	u-11(E)
a <sup>u</sup> ñ <sup>u</sup> ñ <sup>u</sup> y <sup>l</sup> u <sup>D</sup> um	y <sup>M</sup> 497	u-11(E)
r <sup>h</sup> ft & y <sup>l</sup> um	y <sup>M</sup> 497	u-16(E)
r[ m <sup>x</sup> n <sup>h</sup> vn <sup>f</sup>	N <sup>M</sup> farmi 1988?93	u-13(aus)
tr <sup>h</sup> omav	N <sup>M</sup> farmi 1988?93	u-14(aus)
z <sup>h</sup> ñav	N <sup>M</sup> farmi 1988?93	u-18(aus)
a <sup>u</sup> ñ <sup>u</sup> ñ <sup>u</sup> pmum	N <sup>M</sup> farmi 1988?93	u-30(aus)
v <sup>ñ</sup> vn <sup>l</sup> um	N <sup>M</sup> farmi 1988?93	u-6 (aus)
i <sup>g</sup> um	N <sup>M</sup> farmi 1988?93	u-23(aus)
o <sup>ñ</sup> ñum <sup>h</sup> v, f	y <sup>M</sup> 509	u-11(E)
u <sup>ñ</sup> ñu <sup>D</sup> av	y <sup>M</sup> 509	u-14(E)
z <sup>h</sup> ñu <sup>D</sup> av	y <sup>M</sup> 509	u-14(E)
a&w <sup>h</sup> av	y <sup>M</sup> 509	u-14(E)
r <sup>h</sup> to <sup>ñ</sup> u <sup>D</sup> av	y <sup>M</sup> 509	u-16(E)
a <sup>u</sup> ñ <sup>u</sup> ñ <sup>u</sup> aqm <sup>ñ</sup>	y <sup>M</sup> 509	u-28(E)
i <sup>o</sup> ñu <sup>D</sup> av	y <sup>M</sup> 509	u-5(aus)
qr <sup>h</sup> w <sup>h</sup> v, f	y <sup>M</sup> 509	u-14(aus)
a <sup>u</sup> ñ <sup>u</sup> E <sup>ñ</sup> aqm <sup>h</sup> v	y <sup>M</sup> 509	u-15(aus)
ot <sup>h</sup> ñu <sup>D</sup> av	y <sup>M</sup> 509	u-15(aus)

w&qefvßf	y#509	u-21(aus)
½ þnþkz&ñvßf	y#509	u-27(Eß)
&wemolñDñvßf	y#509	u-30(Eß)
otñDñvßf	y#509	u-8(Eß)
arzDñum	y#509	u-16(Eß)
rñEñum	y#509	u-27(Eß)
þartuñum	y#509	u-29(Eß)
otñDñum	y#509	u-9(Eß)
olwpþomwDñum	y#509	u-24(Eß)
waqmifñDñum	N ñfarmi 1988?111	u-6
v, fñm	y#524/u	u-3(Eß)
olw0rñwñDñum	y#524/u	u-9(Eß)
aocaomav	y#524/u	u-16(Eß)
a&OefñLñDñvv <sup>a</sup>	y#524/u	u-25(Eß)
toñrihv	y#524/u	u-10(Eß)
vþpñlñvßf	y#524/u	u-19(Eß)

yiß, acwftavññlñsñmñþmrñwññrñxñmñþpññfñlñtþpmñ plñiatñf  
 toñry xmaomvnñ oþkmaomemrñxñmñþpññfñmñt tañmñst &nESñlñzuf  
 nñtñfñlñpññfñlñsñmñaw&gyon<sup>1</sup>

277/ Oyrñmypññf

]]odG ñp&ef Oyrñaqmifñ ajymqñmñ toñyaom yþñfñlñ emrñxñmñþpññf [ k  
 ac:onñ]<sup>1</sup>

(ae)vubDf	y#497	u-6
tuf&aoaomta, miñ, bDf	tiþyþlñmESñb*g½þlñmausñþmu	-21(aus)
tuf&oubDf	N ñfarmi 1988?111	u-11
xþýþubDf	N ñfarmi 1988?111	u-12
a&vñfñeñoDf	N ñfarmi 1988?111	u-13

<sup>1</sup> jrefmo 'g 2005? 192/

Oyrmpöñfrsmultavlvmyi, acwāusmūpm(10)csyfraw&acs aw& &aom ausmūpm(3)csyfraw&acs tva&swibni rthlyjymvibni talumi&t&mrsmultay:vif atm Dyrnyi oþkmyon!

## 28/ ½yuypöñf

]\*P&nswbomenrEþclu xyfylýi ajymqllmü tollyonlypöñfult½yuypöñf [lc:onf]<sup>1</sup> yi, acwftavlvmyi ausmūpm(10)csyfraw&acs ½yuypöñfтолу rð&m a½awmif, fausmūpmüomaw&gyon!

tolaw[ bonji, BuBxyf rð&mawmif, fausmūpm u-17(E)

½yuypöñfтолу taw&enjaomvní tollyxmaopumvlu avlv Mungu yi, acwA o'gtqiftwejriimrluaw&gyon!

## 29/ Oþmyponf

]trstpmwhDom t&mtmvlolyEþp&ef wpbutswnjzþap?cëcsifxyf (2)Buif jzþap ajymqllmopumvluOþmyponf [lc:onf]<sup>2</sup>

turþizg oþPövuf, mausmifausmūpm u-20

tulþizg tifybllmEþh\*g½lmausmūpmu-18(aus)

tquþqurxibniw0ud qþwmifjynlbllmausmūpm u-15(aus)

w&þleiw&ftzeiwvvþþap qþwmifjynlbllmausmūpm u-23(aus)

zþmwumcwif tþhktþhkausmūpm u-17?18

zþftquþqif rð&mawmif, fausmūpmu-19(E)

tavlvmyi, acwāusmūpmrsnwOþmyponfтолyjzþapom ]wif? wum? t} witeuf ]t} Eþh]wum} ultollyxmaumif aw&gyon! Oþmyponfтолуlyi, acwfwif talumi&t&mrsmultay:vif vlužuhatmis oþswnEþhlyjzþalumif avlvaw&gy on!

<sup>1</sup> jrefmo 'g 2005?193  
<sup>2</sup>, if/

## လူပြောင်းလဲမှုပါန်

a&Sa [ mi ʃrefmpmausmuʃmɔnɔf jrefmpmayoritwuburu jrefmpmay avlwmvllp̥mol wltwulvn̥i r̥mp̥t̥axmuft ujykvus&gonf ʃpmwrfonf yiʃ, acwf jrefmausmuʃm(10)csyw̥if aw&fonf emr̥yp̥nf(3)r̥ull jrefmo'genʃzih avlwmazn̥ixkvixmjc iʃjp̥lygonf

emr̥yp̥nf(3)r̥teuf r̥ijyyp̥nf toll̥mull rsuār̥fūacw̥if ajr, m̥ pygEsh ywbuʃ w̥t̥su&m̥ {u? wi? jynf w̥lt̥olyaomvn̥i yiʃ, acwfurl y, ? y, t̥l̥ pl̥v̥ c̥f̥ ci? p̥l̥v̥ 0ef pon̥zif toll̥xmonf aw&gonf rsuār̥fūacw̥if Eshwlonhulymonf toll̥mullaw&gonf r̥ijyyp̥nf ]c] ubl̥p̥mw̥if EshEfp̥q, h̥ i gaumi? uebv; uefausm̥if wp̥syi[ l̥ uef aumi? cyfw̥lt̥pm ]c] jzih ol̥p̥km̥ onfllw&gonf xlyif Eshwaumif Esh wc̥i[ l̥ aumi Esh(2)r̥t̥v̥Hobk̥mygonf w̥owi̥omv̥i u̥p̥pm [ hom toll̥w̥if u̥p̥pm [ hom r̥ijyyp̥nfuʃl̥ yiʃ, acwfoll aog[ m̥ t̥jp̥avlv̥m̥d̥ygonf [ tb̥l̥nef u̥p̥pm/ u̥fZm̥/em-vu̥lp̥q, b̥jcm̥if qlyEshin̥B̥omci̥θ̥f ]pl̥aqm̥ia, mu̥l̥ yg? yi? xn̥l̥ ql . . .} pon̥r̥ijyyp̥nfsm̥uʃ vn̥i rsuār̥fūacw̥Eshwhp̥t̥t̥ol̥xmañumi̥ aw&gonf

v̥l̥h̥ijyyp̥nfubl̥p̥mw̥if tz̥l̥tr toll̥mull rsuār̥fūacw̥ublyif tol̥y x̥ygonf rsuār̥fūacw̥iftrn̥a&li tol̥yaomarmi? r [ hom toll̥uñyif, acwf w̥if? t̥l̥t̥t̥if [ l̥ tol̥yonf aw&gonf yiʃ, acwfif tol̥yaomv̥iñef ypn̥fr̥monf rsuār̥fūacw̥Eshwhññumi̥ aw&gonf

yiʃ, acwfausm̥ifm̥w̥if u̥fñijyyp̥nfuʃl̥ avlwm̥unhomtcg ]rs̥;Eshv̥y [ hom u̥fñijyyp̥nfw̥if ul̥rs̥q̥t̥tol̥xmañumi̥ aw&gonf ]w̥ull toll̥y&mw̥if tal̥umi̥if&Esh v̥l̥uzuhññat̥mi̥ tol̥y x̥monf aw&gonf tav̥v̥m̥ch yiʃ, acwfausm̥ifm̥w̥ifrs̥ [ hom u̥fñijyyp̥nfuʃl̥ tav̥Ben̥saomv̥n̥faw&&aompm̥konf tal̥umi̥if&Eshv̥l̥uzuhññat̥m̥uʃaw&gonf

tav̥v̥m̥ch yiʃ, acwfausm̥ifm̥ü emr̥axm̥uʃypon̥fr̥m̥uʃl̥ ol̥p̥mw̥if ]vn̥if? yg̥v̥if } pon̥pum̥v̥ll̥m̥uʃtol̥y x̥mañumi̥faw&gonf ]vn̥if} ul̥rs̥q̥t̥ tol̥y x̥ygonf Oyr̥yp̥nf fr̥m̥uʃtol̥y&mw̥if ]ubl̥ [ hom pum̥v̥ll̥tol̥x̥m̥ añumi̥f w̥&gonf ajym̥v̥lb̥n̥babm̥if ay:v̥l̥at̥mi̥Dyr̥may;í ol̥p̥k̥mañumi̥ aw&gonf ½yuypon̥ftoll̥l̥ tav̥v̥m̥ch yiʃ, acwfausm̥ifm̥ (10)csyw̥if r̥t̥ma½aw̥if r, añumi̥f üomaw&gonf ½yuypon̥ftoll̥zpham̥]vn̥if} [ hom pum̥v̥ll̥tol̥l̥ tav̥Ben̥saomv̥n̥if ajym̥v̥l̥om tal̥umi̥if&Esh v̥l̥uzuhññat̥mi̥ tol̥y v̥m̥Eññam̥umi̥faw&gonf Oþ̥yuypon̥ftoll̥zpham̥]t̥} Esh]w̥um̥ toll̥m̥uʃt̥av̥v̥m̥ch yiʃ, acwfausm̥ifm̥(10)csyt̥euf (5)csyt̥ol̥y x̥monf awl̥m̥aw&gonf

<sup>1</sup> jrefmt bñne 2008/42/

**to<sup>ly</sup>xmaompumv<sup>rs</sup>onf yi<sup>f</sup>, acw<sup>A</sup> o'gtqi<sup>h</sup> t<sup>we</sup>fjir<sup>fr</sup>v<sup>rr</sup>l<sup>ll</sup>  
aznfyvsu<sup>B</sup>gonf**

ဗုမှမှန် တ<sup>av</sup>lv<sup>m</sup>cl<sup>y</sup>if, acwf ausmu<sup>pm</sup>rs<sup>w</sup>if em<sup>r</sup>lyp<sup>ö</sup>n<sup>f</sup>to<sup>ll</sup>sm<sup>jz</sup>p<sup>ä</sup>om  
r<sup>si</sup>yy<sup>p</sup>ö<sup>n</sup>? v<sup>il</sup>ñ<sup>ñ</sup>yp<sup>ö</sup>n<sup>f</sup>? u<sup>el</sup>ñ<sup>ñ</sup>yp<sup>ö</sup>n<sup>f</sup>? em<sup>r</sup>axm<sup>ly</sup>p<sup>ö</sup>n<sup>f</sup>? 0yrmp<sup>ö</sup>n<sup>f</sup>? ၂<sup>u</sup>uyp<sup>ö</sup>n<sup>f</sup>ESh  
O<sup>ph</sup>ayp<sup>ö</sup>n<sup>f</sup>to<sup>ll</sup>sm<sup>ll</sup> to<sup>ly</sup>vnE<sup>ll</sup>am<sup>ui</sup> av<sup>lv</sup>maw<sup>B</sup>gonf ausmu<sup>pm</sup>rs<sup>w</sup>if  
aw<sup>B</sup>lonh<sup>i</sup>q<sup>i</sup>w<sup>h</sup>o<sup>m</sup>em<sup>r</sup>lyp<sup>ö</sup>n<sup>f</sup>to<sup>ll</sup>sm<sup>ll</sup> ce<sup>v</sup>ý<sup>f</sup>mx<sup>c</sup>gonf o<sup>c</sup>shyp<sup>ö</sup>n<sup>f</sup>ESh tm<sup>y</sup>if  
y<sup>p</sup>ö<sup>n</sup>fto<sup>ll</sup>sm<sup>ll</sup> t<sup>av</sup>lv<sup>m</sup>cl<sup>y</sup>if, acwf ausmu<sup>pm</sup>rs<sup>w</sup>fraw<sup>B</sup>ay/ yi<sup>f</sup>, acwf t<sup>av</sup>h  
v<sup>m</sup>llusmu<sup>pm</sup>rs<sup>w</sup>if em<sup>r</sup>lyp<sup>ö</sup>n<sup>f</sup>to<sup>ll</sup>sm<sup>ll</sup> rd<sup>z</sup>nfyv<sup>ll</sup>om t<sup>"</sup>ဗု, ESh uluh<sup>at</sup>ni<sup>f</sup>  
ay: v<sup>C</sup>p<sup>h</sup> to<sup>ly</sup>vnE<sup>ll</sup>am<sup>if</sup>av<sup>lv</sup>maw<sup>B</sup>gonf

ed<sup>H</sup>

။yi<sup>f</sup>, acwf ausmu<sup>pm</sup>rs<sup>w</sup>em<sup>r</sup>lyp<sup>ö</sup>n<sup>f</sup>to<sup>ll</sup>sm<sup>ll</sup> av<sup>lv</sup>mcsu<sup>B</sup>[ k<sup>o</sup>mpmvr<sup>f</sup>w<sup>w</sup>if em<sup>r</sup>  
y<sup>p</sup>ö<sup>n</sup>fto<sup>ll</sup>sm<sup>ll</sup> jrefmo' gr<sup>B</sup>ifjiz<sup>h</sup> av<sup>lv</sup>mazm<sup>f</sup>lx<sup>w</sup> x<sup>m</sup>jc i<sup>f</sup>zp<sup>ä</sup>gonf yi<sup>f</sup>, acwf  
ausmu<sup>pm</sup>(10)cy<sup>ll</sup> t<sup>av</sup>lv<sup>m</sup>cz<sup>jz</sup>p<sup>ä</sup> to<sup>ly</sup>k<sup>m</sup>gonf yi<sup>f</sup>, acwf ausmu<sup>pm</sup>rs<sup>w</sup>if  
aw<sup>B</sup>lonh<sup>i</sup>em<sup>r</sup>lyp<sup>ö</sup>n<sup>f</sup>rs<sup>ml</sup>u<sup>B</sup>l<sup>l</sup>pm<sup>í</sup> & faz<sup>W</sup>ifjx<sup>m</sup>gonf us<sup>B</sup>leao;aom y<sup>p</sup>ö<sup>n</sup>fto<sup>ll</sup>  
rs<sup>ml</sup>u<sup>nl</sup>f qu<sup>lv</sup>uf olwoejy<sup>lv</sup>b<sup>l</sup>r<sup>l</sup>rn<sup>f</sup>zp<sup>ä</sup>gonf

#### ပုဂ္ဂန္တပါဒီ

ci<sup>a</sup>t? 0<sup>D</sup> (1979)/ jrefmo' g<sup>E</sup> Dg<sup>\*B</sup>lygjy<sup>O</sup>em/ yn<sup>m</sup>ya' om<sup>mp</sup>apmif 0<sup>D</sup> tw<sup>f</sup> 13?ty<sup>ll</sup>-  
5<sup>M</sup>u<sup>o</sup>ll<sup>f</sup>rs<sup>ny</sup>ll<sup>f</sup>l<sup>l</sup>u<sup>l</sup>

N<sup>l</sup>farmi 0<sup>D</sup> (1983)/ a<sup>&</sup>sa [ mi<sup>f</sup>refmausmu<sup>pm</sup>(pw<sup>ll</sup>w<sup>w</sup>)/ a<sup>&</sup>sa [ mi<sup>f</sup>olwoe<sup>D</sup>px<sup>m</sup>&efu<sup>le</sup>]  
apm<sup>l</sup> (1996)/ y<sup>l</sup>ll<sup>ll</sup>cw<sup>f</sup>refmpn<sup>f</sup>(ww<sup>d</sup> w<sup>l</sup>/ pmayAdmefy<sup>ll</sup>ll<sup>f</sup>&efu<sup>le</sup>

pe<sup>f</sup>ai<sup>B</sup> 0<sup>D</sup> ' \*le<sup>f</sup>(1973) / o'gu<sup>ll</sup>lv<sup>m</sup>ci<sup>f</sup>? y<sup>l</sup>ll<sup>ll</sup>ly<sup>ll</sup>ll<sup>f</sup>&efu<sup>le</sup>

x<sup>l</sup>ffjri<sup>B</sup> 0<sup>D</sup> (1968)/ yg<sup>l</sup>b<sup>u</sup>ll<sup>ll</sup>og[ m<sup>B</sup>t b<sup>l</sup>me<sup>f</sup> jrefmE<sup>ll</sup>f ll<sup>ll</sup>monje<sup>E</sup> hpm<sup>f</sup>ly<sup>l</sup>lv<sup>l</sup>0a<sup>B</sup>;Xme? &efu<sup>le</sup>]

x<sup>l</sup>ffaf<sup>B</sup> 0<sup>D</sup>(<sup>u</sup>As<sup>l</sup>p<sup>G</sup> p<sup>l</sup>) (1970) / t<sup>ajc</sup>iyjrefmo' g<sup>E</sup> ft oft E<sup>l</sup>ef? taen<sup>B</sup>&xmy<sup>ll</sup>ll<sup>f</sup>&efu<sup>le</sup>

azarmi<sup>l</sup>wi<sup>B</sup> 0<sup>D</sup> (2003)/ jrefmpmayorif? od<sup>l</sup>ri<sup>B</sup>y<sup>ll</sup>ll<sup>f</sup>&efu<sup>le</sup> (y<sup>0</sup>rt<sup>ll</sup>u<sup>l</sup>)

azarmi<sup>l</sup>wi<sup>B</sup> 0<sup>D</sup> (1953)/ jrefm0guz<sup>ll</sup>ll<sup>f</sup>? jrefmE<sup>ll</sup>f ll<sup>ll</sup>monje<sup>E</sup> pmay toif?&efu<sup>le</sup>

jrefmpmt z<sup>l</sup>0<sup>D</sup>Xme?(1991)/ jrefmpmt b<sup>l</sup>me<sup>f</sup> z<sup>l</sup>ll<sup>ll</sup>p<sup>l</sup>ly<sup>ll</sup>ll<sup>f</sup>&efu<sup>le</sup>

jrefmpmt z<sup>l</sup>0<sup>D</sup>(2005)/ jrefmo' g<sup>l</sup>? jrefmpmt z<sup>l</sup>Ep<sup>l</sup>l<sup>l</sup>q, jyn(1975-2005) t<sup>xt</sup>tr<sup>sw</sup>? &efu<sup>le</sup>  
wu<sup>o</sup>ll<sup>f</sup>rs<sup>ny</sup>ll<sup>f</sup>l<sup>l</sup>u<sup>l</sup>

v<sup>l</sup>or<sup>l</sup> r<sup>l</sup>t<sup>ajc</sup>ll<sup>f</sup>' g<sup>E</sup> p<sup>l</sup>pp<sup>ll</sup>mu<sup>B</sup> Arnh<sup>B</sup>aqm<sup>ly</sup>ll<sup>f</sup>l<sup>l</sup>u<sup>l</sup>&efu<sup>le</sup>

{armi<sup>B</sup> 0<sup>D</sup> (1958)/ y<sup>l</sup>ll<sup>ll</sup>usmu<sup>pm</sup>v<sup>u</sup><sup>B</sup>pi<sup>B</sup> yn<sup>m</sup>E<sup>ly</sup>ll<sup>f</sup>l<sup>l</sup>u<sup>l</sup>&efu<sup>le</sup>